

Sigle: D2

Aufbewahrungsort: Anhaltische Landesbücherei Dessau

Signatur: Hs. Georg. 73.8°

[67r,01] Gy heren ik bidden dat gy my fage
<R>eine bede dy ik yo wyl wragen
efft gy dar nycht mede weren
dar me dode vnfen heren
ik wolde fo rechte gherne weten
dy pyne dy he hefft befeten
<s>o wolde ik fo befriuen vnd dichten
dat gy my wolden berichten
wane here wone
wo gha gy ~~eregh~~ kreugen f<o> En hane
vnd laten vns van den lyue nicht
vmme dat wil bofe ~~nicht~~ <w>ycht.
~~dat den wy dat vil bofe wicht~~
da den wy dat lyff hebben ghen<omen>
wat wete wy wor he is henge<komen>
he workerede dat wolk an deme lande
des hefft he laster vnd fcande
wille gy wele nar em wragen
wy w<u>llen wy afflan den kragen
wy hebben fo wele van en befeten
wy wolden dat wy hedden geweten
Ik bydde wy kinder algemene
beyde grot vnd kleyne
papen leygen wy vrouwen vnd man
[67v,01] dat gy my m<vg>en helpen ropen an
vnd knelen <yo> neder vp dy erde
dat ze my apenbar werde
vnd mute my rede fagen
dar ik er gerne wolde umme vragen
dat my dat mute fchyn
darvmme fcal ik weruen
In alle deffer kerken wesen

he fcholde eyn aue maria lefen
aue maria vol al der genaden
help vns armen luden raden
dat wy euich mit dy leuen
du bift gebenediget bauen alle vrovuen
Ancelme was eyn hillich man
he hadde lange darna geftan
wat vnse here hedde befeten
Nũ mage gy horen wo he dede
he was ftede an fynen bede
beide nach vnd dach
an fynen <v>enigen dat he lach
he fprak maria blugende rofe
lilia vnd czelhofe
godef dure balfemfcrin
lat din herte werden fchin
dat du my rede mutefte erfagen
[68r,01]dar ik dy gerne vmme wolde wragen
Ik wolde gerne an deffer ftunden
horen wan dinef fulues mude
wat vfen heren were befchin
dat du met dynen ogen haddeft befyn
kunde ik wrouue dat war weruen
denne fo wolde ik w vrolik steruen
deffe bede plach he mennich iar
to den leften wart fe em apenbar
dat fe em alleyne bedende want
Se fprak em to altuhant
ancelme funnt dat ik hebbe wornamen
dorch din bet byn ik herkamen
wan deme hemel hir tu dy
nũ Sege wat du woldeft my
do ancelmus dat wornam
dat maria fuluen tu em quam
he wart worfcreket do he fy fach
tohant maria to em fprak

ancelme nu uruchte dy nicht
lat my der rede fÿn bericht
warvme du mÿ heft hergeladen
fprek nÿ tu my dat fcak nich fcaden
ancelme wel vppe fÿne kne
em was beyde wol wol vnd we
[68v,01]Eme was beide lif vnd leide
al be<u>ende [[fprak]] he deffe rede
maria reine kannghe
<I>k beghere mit allen mynen finnen
dat ik gherne wolde weten
wat vnfe here hadde befeten
wente ik hebbe werliken vornamen
wo he fy to deme dode gecamen
do em de martel erft beschach
dat dÿ nacht vnd dach
ftede bift by em ghewefen
dy ewangliften hebben gefcreuen
tomale wat fe hebben gefin
mer fe dragen nicht vp en
fe hebben gewefen to vnd wan
darvme fo en wet dat nen man
de mÿ dy warheit moge fagen
wan fÿnen iammerliken plagen
dy em toquemen algemeyne
mer du leue wrouue alleyne
hirmme wolde ik gerne vragen dy
wul edele wrouue berichte mÿ
ancelme du bucoreft my fo fere
ik wil dy fagen eme ene mere
dy fcalt tu wil wol wol worftan
[69r,01]vnd lonen des al funder wan
fcalt ich dy fagen dy vol grote not
darwan my fane let den dot
fcholde ik de algemeine fpreken
myn herte mÿchte my wol tobreken

nũ wil ik dy der warheit ghen
allent dat ik hebbe gefyn
maria irft wil ik dy wragen
vnd bydde dat du my woldest fagen
wo quam dat erft to prangen
dat dÿn fane wart gevangen
ancelme hor dat ik dy fagen
dit fchach an ~~enen~~ deme guden dunerdaghe
dar he mit fynen fat
lipliken met em at
he gaf eme fyn wlf vnd fyn blut
dat he fuder wor em g<eo>d ghot
he dede ok mer <dr>ch fyne gute
he duuch en allen ere wote
do he eme dy wote hadde geduuagen
he begude iammerliken to klagende
he fprak ik fege iv dat worware
[69v,01]he fit her al in deffer fcar
dy lifliken mit vns et
dy fulue my worret
he wert darvmm̄e vorlaren
he were bet vugebaren
maria deffe fuuare wort
do de de iugeren hadden gehort
fpreken fy dar nicht weder
edder flugen fy ere ogen neder
do fy hadden gehort deffe redde
em wart fo iemmerliken leyde
erer enn fach den anderen an
Johannes wart fo fere began
dat he war fo eyn dode gefapen
vppe gades brufte wart he nutflape
fe repen alle leue here
fegge vns den rechten drogenere
lat wns des wafen bericht
eynn illich fprak byn ik des icht

petrus fprak here meifter myn
dũ weift dat wol dat ik des nicht bin
nummer wil ik dyner af afftan
Is wyl my myt dy laten wan
[70r,01]Ok fpreke ik here were des not
ik wolde gan myt dy an den dot
maria wat fprak vnfe here
do fe vorfakeden aldus fere
vnd deffe grote wort
wan funte peter hadde gehort
he fprak peter ik wil dy fagen
do fcalt fo fere worfaken
dat wil ik dy worware fpreken
du fcalt drige myner warfaken
er dy hanen krat wultu ghene
du heftu my ny mit ougen angefen
maria do fy deffe rede dreuen
war was do iudas gebleuen
Judas lip altuhant
dar he der iaden worften want
he fprak gy heren wat wille gy my gheuen
ik hebbe *eyn* dink to hope dreuen
ik wyl yu wifen *eyn* man
darna gy lãge hebben geftan
mynen mefter *Jesum* crift
do geuen fe em mit groter lift
[70v,01]d̄i[tti]ch pennnige an fyne hant
he fprak nu wefet des bekant
dat myn mefter ihefus
vnd fyn iuger *iacobus*
fin fo lik an eren bere
dat gy nummermere
erer antlat vudereynander kanen fcheyden
darvme fcale gy beyden
den ik kuffe wor ƒ fynen mund
den fcale gy to derfuluen ftund

myt harden dingen gripen an
dit is dy rechtſchuldige man
liftliken ſcale gy en leyden
dat he nicht wan iv mage ſcheiden
maria war was dyn fane gebleuen
do ivdas dit hadde gedreuen
myn fane gynk an eynen garden
dar he finer iungeren warde
he ſprak ik wil wan yv gan
vnd beden mynen vader an
[71r,01]gy ſchollen waken vnd beden
dat gy an nene boſe buchorunge treden
maria wat weren fyne bede
dy he to fynen wader dede
ancelme em was fo rechte we
he fete fik neder vppe fyne kne
he ſprak vader milde got
ik mut worwullen al dyn gebot
vnd bin bedruet wente an den dot
wan der iammerliken not
dy my hutten is bereit
wan der meynen iadeſcheit
ik bidde dy leue wader myn
mach dat an diner hulde fyn
dat my der pyne worga
vnd my dy martel nicht bufta
yo nochten wader wo dat fy
din wille ſcal ſchin an my
ik wil der pyne nicht nutflin
wat du buft dat ſcal fyn
Maria gerne were ik bericht
[71v,01]wart he gedweden efte nicht
eyne ftemme antwerde em weder
<v>an deme hemel to der erden neder
<dy> ſprak du ſcalt ftede wesen
du ſcalt der pyne wol geneſen

din wader wil dorch dynen dot
den minſchen lofen vt aller not
maria wes dede he deſſe bede
was em van angefte al fo leyde
dat he fe wruchte aldus fere
funt dat he was got vnd here
Ancelme dat wil ik dy fagen
dor drigerleige dink muſte he vorfaken
dat erſte dat he heft worfaket
fin muder was *eyn* g reine maget
dy hadde em kintliken vpgetugen
iunkvrouwen bruſte hadde he gefagen
he was ok kanigef geflechte
darvme macht u pruen rechte
wen edele lude werden gewangen
dy konen vel werf vordragen
[72r,01]wan grauen luden was dy not
darvme vruchte he den dot
maria nu wil ik dy vragen
dy andere fake ſcalt dy my fagen
dy andere fake dy was dat
dar he den dot war to wruchten hat
dy angeft dede em al fulke not
dat wan fine liue wlot
fuuet dat was klar blut
dat dat vor em an erden ftud
maria nu berichte my
wat dy drudde fake fy
dat fege ik dy altohant
alle dingh weren em wol bekant
he was got vnd wifte vol dat leit
dat fine lyue was bureit
he wifte ok wol dat em dy ioden
wolden fo iammerliken doden
hervme was he wan em gegan
vnd bedede finen wader an

maria nū hebbe ik dit wol gehort

[72v,01]berichte my der rede wort

ancelme he let wan fynen bede

vnd gink weder an dy ftede

dar he fine ivgeren wifte

erer eyn lach deme anderen vpe eren bruften

vnd weren iammerliken scapen

Wan groter lede vant he se flapen

he sprak em to myt fynen mvnde

wo mage gy eyne kleyne ftunde

waken fo ik yv hadde gebeden

Judas kumet hertreden

deme geit enen flap an

met eyn kuffe wil he my wan

maria leue wrowe sege wo brachte he dat

wo brachte he dat towege

ancelme un der ftunde dat gefcagh

do iudas mynen fuen fagh

h dy iaden ftunden biy em hart

he quam lopende met der wart

Rechte alfo eyn douent hunt

[73r,01]vnd kuffede en vor finen munt

myn fane sprak dyt muſte fyn

dat dū wan eyne kuffe din ~~ald~~

du ſcholdeſt my aldus vorraden

dy ioden quemen her gewaden

myt kulen vnd myt ſcarpen ſperen

myn fane sprak weme fuke gy heren

ſe ſpraken *Jesum* den fuke wy

he sprak ik bin dat dene gy willen ſeen

drige welen ſe vppe dy erde dale ~~my fane~~

myn fane sprak to deme dryden male

foke gy my fo wat my an

vnd latet io myne iungeren gan

tohant wart he angegrepen

w vnd wolden met en henſlepen

maria nū berichte my
weren fyne iugeren darby
do en dy ioden grepen an
edder weren fe wan em gegan
men ~~peter~~ hadde dar ey fuert
[73v,01] Ancelme dar blef nicht eyn man
fe weren al wan em gegan
men ~~peter~~ hadde dar en fwert
dy ftunt alleyne vtgefcert
datfulue dat brachte he dar ware
vnd fluoch eyn ioden aff fin ore
dūn myn fane dat gefagh
he makede em gefunt vnd fprak
to ~~peter~~ de peter deffe(=)fulue rede
ftek din fuert an dyne fcheyde
behuude ik ik to hulpe ienge lude
myn vader fende my wol huden
twelfdufent engelfcar
dy my wol hulpen apenbar
maria ftundeftu by em hart
do he alduf gewangen wart
ancelme des fcaltu fin bericht
ik was dar leyder nicht
to *Johannes* muder myner fufter
dar was ik finer worden bifter
dar was ik an dat hus gegan
[74r,01] hirvmme wifte ik hir nicht wan
maria wes haddeft du finer wargeten
wo mochte din herte dat wardregen
dat me ene toch alfo eyn dif
fuunt dat he dy was fo rechte lef
ancelme hore wo dat gefchach
ik was finer leider worden
da was wan hinne gan dy dach
ik was fyner leyder warden
ik wifte nicht war ik ene uinden kunde

Ok wonode ik ene kleine ftunde
hedde uppe mynen ftule feten
wen ik fyne not hadde geweten
maria uiftestu dar nicht van
wy lit dy denne dat warftan
hore nũ iammerlike not
wo fachte dat me my dat entbot
dy iungeren quemen hergelopen
fo iammerliken frigen rovuen vnd rupen
Eyn iflik Rop vt finen munde
[74v,01]Owe der iammerliken ftunde
dat wy gy worden gebaren
maria nũ is dat al warlaren
dy ioden hebben an deffen ftunden
din kint gewangen vnd gebunden
leider des weit vnfer nen
war fe met em hen ten
der warheit kane wy dy nicht fagen
wer fe ene hebben dot geflagen
fe togen en also eyn diff
wy weten leider nicht war dat he bleff
maria was dy do nicht lede
do du h<or>deft deffe rede
Ancelme dat mach du pruen
wer ik my icht muchte bedruuen
myn herte wolde my tobreken
Myn arme munt kunde nicht mer fpreken
Ok kunde ik horen edder fyn
my wolden nicht dragen myne been
do warden wullenbracht dy wort
[75r,01]dy ik wan her fymon hadde gehort
do ik nacht den alden fede
myn kint to deme tempel brachte mede
do ik an den tempel ghink
her fimon my kint wutfingh
an finen arme vnd fprak

maria nū leueftu noch den dach
dat van iammer vnd van fmerte
eynn fuuert dy fnidet dorch dyn herte
ancelme do was dat gefchen
do ik den iammer hadde gefen
do quam an derfuluen ftunt
dat fuuert dorch mynes herten grunt
maria bleueftu dar wan
en woldeft du nicht n to em gan
ancelme do ik dy fuuare wort
wan den iungeren hadde gehort
yk vnd maria maddalene
lepen in der ftunde allene
wente wy an dy ftede quemen
[75v,01]dar wy mynen fane wornemen
maria nū berichte my der rede
was he an derfuluen ftede
dar he des auendes hadde gefeten
vnd mit finen iungeren hadde gegeten
an fin h<û>s wart he gebracht
dar bleff he den langen nacht
dar vragen fe em vme fyne lere
war he gades fane were
he fprak wat is dat gy wragen
wente ik apenbar hebbe gefaget
nicht ftille weren <my>ne wort
de hefft mennich man gehort
dy fy weten den mage gy vragen
dy magen iw dy warheit fagen
maria nū wil ik dy wragen
wart he wan em icht geflagen
ancelme dat fy dy gefeght
by em ftunt eyn fnode knecht
dy fluch mynen fanen an fin ore
<he> fprak to em du bift eyn dore
<fald><u> den k<e>ifer fo to fpreken

[76r,01]dat wil ik huten an dy wreken
myn fane fagh den iaden an
he fprak o du iunge man
hebbe ik auel hir gefpraken
dat hefftu wol an my gewraken
funt ik arges ik nicht gefpraken han
wes machtū my fo fere flān
maria nū fage my worbat an
wat wart em mer to leide gedān
me dede em fo grot ungewongh
fe nemen eyn witen duch
vnd hadden bünden em fine ougen tu
den nacht wente an den morgen vro
dat he mit finen ogen nicht en fach
em wart fo menich bitter flach
welk tid fe em hadden geflagen
fo fpraken fy du fcalt my fagen
efft dū eyn pproffete bift
wan wene dat du geflagen bift
diffēr fmaheit dar was wil
fe dreuen mit em michil fpil
maria uēft du dar nicht by
do fe ene flugen nū fege my
hore nū wat ik dy fage

[76v,01]wo iammerliken ik dy klage
Ik was in dat hūs gekamen
do dat dy ioden hadden vornamen
ze leten my fchuuen vt der dore
dar weinede ik alleine wore
dar fach ik maria magdalene lopen
zo rechte iammerliken rupen
fe fprak ow owe is hir inne
maria reine konenge
wy wunden eyn gat an der want
dar lope wy to altuhant
vnd fegen alle not

de me mynen fane bott

maria van allen mynen gefinde finen gefinde

w<a>s dar niement mit en ynne

Ihoannes was in da<d> hū<s> gekomen

vnd peter hadde he mit fik genamen

do de wrouue petrum fach

de de dore to fluten plach

fē fprak dū bift der iugeren en

ik hebbe dy by em gefen

altuhant wort he worfaket

[77r,01]he fprak ik byn des nichit wormaghet

he fprak <ghinck> to deme were ftan

tohant quam dar en ander gan

he fprak to eme dyfulue rede

he fede he were dar nicht mede

to deme dridden male

he fwur he hedde des ne des ghefen

maria wat dede vnfe here

do petrus vorfake aldus fere

do hy van petrus dat gefagh

myn fane petrus anghefach

dy hanenkrat wart do gehort

do dachte petrus an dy vort

de he horde wan en fpreken

wo he finer fcholde vorfaken

do hy dachte vppe dy wort

hy wart fchyghen alfo fere

wan wende lep he ut der dare

dar weynede he iammerliken vare

hy quam vppe der ftraten lopen

fcriggende weynede vnd rupen

do my petrus anghefagh

he wāt fcriggende vnd fprak

Maria harteleue wrouue

[77v,01]den ik <feh><...> groten iammer den ik fchuue

vnd van mynen dy<n>en kinde lede

dy is al der werld to fwide
wo en dy iaden hebben slaghen
dat kan dy nen man to wollen fagen
do lip peter hen van mik
vnder enen ften vnd hude fich
maria nū lat my vorftan
wart^e m mer to leyde dan
hort nū wo dat wort gheschag
des morgens do vp ghink dy dach
ancelmms hadde he ene hut ouer fich
do wart hy to kayphas gebracht
do me ene vppe dy ftrate toch
zere ik to^e m vlogh
dan ik fin antlat angezagh
Ne leuede ik fo<.> leue dach
fyne han weren em vtgetaghen
bludich weren em fyne oughen
fyn antlat was em ~~blut~~ worwut
dat blut screk em auer fine munt
dy nefe was em toftot
fyn antlat was em worblot
Syne kleder weren em worblot
hy was likerwif ghetan
[78r,01]Rechte alfe en vtfetyfch man
vmme finen hals ik ene grep
luder ftemme ik done rip
owe herteleue fone
war is hen dyn herte schone
dar ik an to wrowende plach
wen ik dyn antlat anghesach
Owe hutten vnd wapen
wo iammerliken biftu fcapen
byftu alfo eyn dyf worblint
Owe herteleue kint
dat was dy iammer den ik dref
do me ene toch alf enen dyff

maria nū burichte my
do dy iaden aldus van dy
deffen groten iammer feghen
mochten fy dat wol wordregen
ancelme dat mach dy untfarmen
fē grepen my by mynen armen
vnd toghen my van mynem fonen
fy fpreken my vele to hone
Ik wolde noch fo vele pranghen
ik fcholde noch fuluen by em hanghen
dat wolk quam tofamede gan
[78v,01]Eft me eynen dyff fcholde wan
maria haddeftu ieghen wan
dat he ~~d~~ den iaden kunde entgan
vnd fuluen fik hadde ghelofet
maria haddeftu iengen ~~f~~ troft
ancelme dat fcaatu weden
welken trost ik hebbe bufeten
Ik horde vppe fyne wifen wort
de de ioden van em hadden ghehort
dat hy met fynen reden
were quid van em getereden
do hy mank dy lude quam
hy ftunt recht alfo eyn lam
em ghink ne nort ut fynen munde
Rechte efte he nicht fpreken kunde
maria nū berichte my
was dar iennch hapen mer an dy
ancelme des wes du bericht
myn hapen halp my ~~nicht~~ leyder nicht
ik hapede dat my^ñ leue fone
was fo kleyne vnd fo fchone
vnd vas fo rechte fuuerlik
fyn antlat was em wunnichlik
[79r,01]wen fy dat hadden anghafen
dat em nen arch were gefchen

dat fy fik ouer en wolden vorbarmen
do hadden de vnfaligen armen
fin antlat so fere toflagen
dat hy van iammerliken plagen
was vorwandelt also fere
Rechte eft he malatifch were
maria wat fchult geuen em dy iaden
darvmm fe em wolden doden
ancelme hore wat ik dy faghe
wo fy buginden dy rechte klaghe
fe fpreken kayfas leue here
wy bringhen dy eynen rechten draganer
van em fuluen horde wy dat fpreken
wo he den tempel wolde tobreken
wen he en hadde braken neder
zo wolde he ene maken weder
darna an deme drudden daghe
fprik liue here wo dy dat behage
makaen wedder alfe hy was
do fprak wedder kayphas
[79v,01]biftu crift dat fegge my
myn fone fprak fegge ik it dy
fo wille gy nicht louen my
mer gy fcalen dat nach pruuen
vnd fyn dat met ywen oggen an
dat dy hemel fcal apen ftan
fo fcale gy fen das minfchen fon
by *finem* wader an deme trone
fyten to fyner vorderen hant
fo fcale gy wol werden bekant
do kayfas dyt horde vnd fagh
he toret fyne kleder vnd fprak
wat behuue wy to tughe mere
dyt is *eyn* rechter dragener
wat wille wy met em began
ein fuuert fnet dorch myn herte

fy rupen alle me [[fcholen]] eme han
do ik horde deffe rede
my wart fo iammerliken lede
dat wan iammer vnd wan fmerte
maria dun du haddeft ghefyn
wat iammer deden fy em mer
~~ancelme wat deden fe em mer to~~
ancelme do fy dyt hadden gedreuen
[80r,01]vnd kayfas d<a>t ordel hadde geheuen
dat me ene tho rechte fcholden doden
tohant do togen en dy iaden
to pilatus wor dat richte
do fpreken io dy bofen wichte
hor pylatus leue here
wy bringhen dy eynen draghener
Nũ hore wat he hefft gedreuen
he fprak me fcholde den tinf nicht geuen
deme dy keyfer dat hefft he gefaghet
lyue here dat fy dy geclaghet
maria nũ wyl ik dy wraghen
vnd bidde dat du my woldeft faghen
do he wor pilatus quam
do weren em dy iaden alfo gram
edder was dar nement mede
dide richtede fyne rede
ancelme dat wil ik dy faghen
do wy dar dy iaden fegen
den he mennich fchon teyken
hadde dan by eren feken
he let ere lamen gan
vnd ere doden vpftan
he let ere ~~lamen gan~~ blinden fen
loue nũ dar erer nen
[80v,01]Nucht men fe repen al gemeine
beyde grot vnd cleyne
me fcal em an en cruce han

he hefft vns wele to lede dan
wo lange ſcal dy tuffchen leuen
dyt was dy troſt den fy em geuen
maria do en dy pylatus fach
wa wa was id dat hy to em ſprak
ancelme dat wyl ich dy faghen
pylatus bugunde ene to vraghen
Na fynen rike wy he were
da ſprak weder vnſe here
pylatus du ſcalt des wefen bericht
myn rike is vp erden nicht
were ~~myn rike~~ were myn rike hir
myn dinftbade ſcholden mir
lofen wol van dyner hand
pilat ſprak ik byn becant
vnd I proue wol an dyner lere
dū byft eyn kanigk vnd en here
myn ſone ſprak ik hore ~~dy~~ wan dy
dū ſprekeſt dat ik kanik fy
yk byn an dy werlt ~~geamen~~ kaninch
vnd hebbe dy miſchen to my namen
dat ich iu dy warheit fy ſaghe
[81r,01]pylatus ſprak berichte my
wat is dy warheit do ſuuech myn ſane
vnd hadde fynes mundes ſchone
pylatus wolde towerue wragen
darvmme wolde myn ſane nicht faghen
maria berichte my der rede
warvmme dat dit dyn ſane dede
do pylatus wolde vragen
vnde dy warheat em nicht wolde faghen
ancelme dat fy dy gefegh
hedde myn ſone des em bericht
ſo were he gedodet nicht
ſo we dy miſtheit warlaren
he wolde dorch das miſthen willen

gherne fyne rede stillen
Maria do dat was gheschyn
sage wat hefftu mer ghesen
pylatus sprak to den iaden
wes willi gy deffen musschen doden
Nene schult maghe gy em gheuen
darvme lat ene leuen
do ripen dy iaden altumale
tohand met eneme grale
he hefft dat lant al vme ghetaghen
[81v,01]vnd hefft dat ganste wolk betraghen
van Jalilea wente al her
dyt is eyn recht drogener
do pylatus dat wornam
dat hy wan galilea quam
tohant he ene fande
fe de was eyn richter in deme lande
ze hadden kyuet wente an dy tid
do wart worfuuet alle ere ftrid
maria berichte my der rede
wat herodes by em dede
do herodes ene fach
<ue> Ne leue dy hy so leuen dach
he horde wele wan em fagen
darvme begunde he em to vragen
Efft he were dyfulue man
dy laferum van dode let vpstan
he wragede eft he dat were
darvme fin wader ouer mennyge iar
hadde dy kinder flagen dot
hor nu wat he em bot
he sprak wltu nu eyn teyken bewifen
Ik wyl my dar gherne an prifen
dat ik dy helpe wan den iaden
vppe dat fy dy nicht en doden
[82r,01]Myn fane fweg to aller ftnut

hy dede nicht vpp fynen munt
do dyn fone dat hadde worfuueghen
wolde herodes dat wol wordregen
herodes wart wullen erre
vnd befchempde en wullen zere
En wit kleit toch hy em an
he fprak fy fcholden weder gan
tho pylato ywen heren
hy wolde fick nicht met em beweren
maria nū wolde ich gherne weten
wat he hedde mer befeten
do hy van herodes quam
vnd nene fchult an em wornam
do pylat ene fagh
van torne he to den iaden fprak
kame gy echt met deme mane
den ik to herodes fande
wille gy em dy wite nach vragen
~~men plecht doch~~ vnd laten eme leuen
men plecht doch enen vagen man
war der ft pafchen hochtit laten gan
fo late wy em der hochtit geneten
vnd late en gan dat wil ik heten
[82v,01]do repen fy alle me fcal en han
vnde laten barlabam gan
maria nū lat my worftan
wat hadde barlabas gedan
barlabas hadde mennich iar
dy lude mordet apenbar
do was he met eyn morder gepen
dat me en fcholde fleepen
vnd van deme liue hebben gedan
denfuluen leten fy do gan
Owy Owe dy bofen iaden
warvme wolden fy ene doden
vnd den fchuldegen laten gan

maria nũ lat my vorftan

hor nũ wo dat wort gheschagh
pylatus to den iaden sprak
gy heren ik winde nene schult
an deffen manne men hebbet dult
Ik wil en laten fere flan
dattu ghinghen wir ftarke man
wen tue wormũdet weren
fo quemen de anderen to varen
dy flugen em fo grote fuuare flege
dat van iammerliken plaghen
wan fynen schũlderen bette vppe dy den
[83r,01]Nicht helef wart an em gefen
fy deden em ok mer to tor<nn>e
Ene crone makenden fe wan dafn
do fe ene michilik geflagen
fe drukende ze deme an fyne brauen
pylatus dy brochte ene mank dy iaden
hy sprak wy willen ene yo nicht doden
em ys noch to leide gedan
ze repen alle me fcholde em han
dyt fint klegeliken wort
maria nũ berichte my wort
wo fe dat richte mit em hellden
do ze ene aldus vordeylden
ancelme merke dat wol vul rechte
pylatus bat finen knechte
al dy ftat al ~~dy ftat~~ vmelopen
fy folden dy dat wolk tofamende ropen
fy ripen dy lude gat hir wor
vnd nemet ywes richtes war
do quemen fe lopen algemeyne
beyde grot vnd kleyne
vnd ghinghen vor dat richte ftan
pylatus sprak nemet deffen man
vnd dodet ene na iuwer ce ee

altohant do ripen fy ze
he ſprak deme keyfer to hone
[83v,01]vnd fede he were gades fane
ze darto leftu ene gan
dū wult deme keyfer wederſtan
do pylatus hadde gehort
wan den iaden deſſe wort
dat he gades fane were
tohant do ſcrekede hy ſo fere
he ſprak em to met groter lyft
Nu ſege my ~~m~~ drade we dū byft
myn fane let ene wufte vragen
he ſwegh vnd wolde em nicht ſagen
he wart wan eme des nicht bericht
pylatus ſprak wo en ſprekeſtu nicht
vnd mach ik dy wol laten doden
vnd maken dy los wan den ioden
truuen maria des was genuch
do dat dyn ſone dat wordruch
do fik pylatus des wormat
In deſſen dingen pruuē ik dat
datfulue hefft em wordumet
dat he fik hefft boromet
maria nu lat my wefen bericht
antwerdede em din ſone nicht
Myn ſone kunde des nicht wordragen
he ſprak pylatus ik wyl dy ſagen
dy walt dy dū hefft auer my
de en heftu nicht wan dy
ſe kummet dy wan deme hemel hir neder
[84r,01]pylatus ſprak to den iaden weder
deſſe man hefftⁿ ene ſchult
do hadden dy ioden vngedult
ſe ripen alle me ſcal ene han
he hefft vns vele to leyde gedan
dū pylatus dat vornam

dat all dat wolk tyegen em quam
vnde uolde eme doden
he bedachte sich vnde sprak to den ioden
Ik wil wesen fynes dodes
vnfchuldich vnd fines bludes
fÿ repen sin blut scal funder wan
ouer vns vnd vnse kinder gan
pylatus dede der iaden willen
do h̄ he fÿ io nicht künde stillen
vnde gaf dat order ouer em
he sprak nũ slepet met em hen
nũ gy is willen ene han
zo latet io barrabam gan
maria nũ fegge my wat fÿ dreuen
da dat ~~et~~ ordel was gegeuen
he mũfte dat cruce fuluen dregen
dat was fo grot vnd fo vanwagen
dat he des dragen nicht en cunde
se nemen an derfuluen stunden
enen mam dy druch dat cruce fvore
de kinder v[[or]]pen ene mit hare
[84v,01]Etlke klegelike wrowen fere weineden. ene den do sprak to em vnse here
wat ga gy weynende auer my
weynet dar dy not fÿ
ouer ywe kinder des is not[[.]] dy my fo grote smaheit dot
tohans to tagen em dy ioden
dar se ene wolden doden[[.]] to kaluarie an dy ftede
maria wat wart eme gedan
do se ene wolden han
hor nũ iammerliken rede[[.]] wat me mynem fone dede
ik sach myt mynen ogen leyder
dat se eme vttagen fynen kleyden
do me fine kleyder delde[[.]] se dabelden wy den rok behilde
do ik ene naket sach
ne leuede ik fo leydegen dach
my herte künde des nicht liden[[.]] ik want eme vmme fyne fiden

van mynen houede enen dok
dat cr^vce dat he fuluen druch
dat warpen se vpen dy erde neder[.] se nemen mynen sone zedder
vnde warpen ene vppe dat cr^vce dal
de neghel weren grot vnd vnbehende
twe flugen se em dorch fyne hende
mit groten harden slagen[.] hor wat ik dy wil sagen
do he by den armen was getagen
dy wote dy cunden nicht wullen langen
dt hol dar scholden toreyken
dar dy negel scholden fteken
se bünden em eyne fel vmme fyne ben
[85r,01]darmede begunnen se so fere to teyn
so fere dat em dy hende toreten
recht eft se eme weren tofteken
eme knakeden al fyne senen
ok do beueden eme dy tenen
sin tunge an synen munde[.] do quam tu denfuluen ftunden
her fymon swert an my herte
van der iammerliken smerte
maria dit sint iammerlike rede
sage my wat me em worbat dede
se richten en vp met groter not
mit deme cr^vce wente dat was grot
do se dat hadden vppericht
sine liuen vote kunde ik nicht aflangen[.] also was he gehangen
by deme cr^vce dat ik ftut
vte finen voten quam dat blut
lank dat cr^vce vlitende[.] vnd wolde vppe dy erde gyten
do dat myne ougen zegen an
dat dat blut dar nedder ran
tohant was ik da bereit[.] vnd helt darvar my klet
vnde let dat lopen an mynen schot
do veren myne kleyder rot
dy vore hadden wit gheuefen
de my sach deme michte grefen

fo iammerliken was ik belopen
van finer hilligen bludes drapen
maria wat wart dar mer gedan
do fy dit hadden began

[85v,01]hore nũ iammerlike rede. vo w<o>le me em to lede dede
twe morder worden dar gevangen
dartwifchen hadden fe em gehangen
fe fpreken em to fnode rede
he muſte nicht wefen mit vreden
de eme was to der luchteren hant
dy fprak biftu gefant
hir nedder wan deme oueften trone[[.]] biftũ des leuen gades fone
den zo make dy funt vnd vns darmede
do antwerde vp deffe rede
de to der worderen hant gehangen wart
he fprak heftũ nene vare
funt dat vy apenbar
vor morder fint gegrepen vnd geuangen. vnde an deffen galgen gehangen
dat got wil an dy wreken
wes uultũ deffe rede fpreken
he is hir aldus to camen[[.]] dat wart ne quad van em vornamen
he fprak here hier here
wen dũ kommeft an dyne grote ere
dat dũ dy worbarmeft auer my
myn fane fprak ik fege dy
du fcalt huten by my fyn funder pin
mit my an groten wrouden fyn
maria nũ lat my worftan[[.]] wart em mer to lede dan
hor nũ wat me met eme dref
pylatus dichte eynen briff
In den briff hadde fcrⁱuen[[.]] dy fchult dy em dy de iaden geuen
he kũde hebben ne dy ftũde
dat he my tofpreken kunde
[86r,01]mer do he my fagh vor em ftann[[.]] zo iammerliken was he getan
he fprak to my mit fachten mũde
he f vnde was bedrupet d<a> mit deme blude

maria leue müder myn[.] dū scalt vafte an deme louen fin
vnde scalt met nichte wesen vorfaghet
wente du bist eyne reyne magett
do ik wan deme hemel quam[.] vnd dy mischeit van dy vntnam
van deme hilgen gefte untfangen
doch bin ich fepper vnd god[.] van deme liue bin ik gevot
dū bist my muder ik bin din fane
myn wader is an deme ouersten trone
darvme deke an myne fmerte
vnd hebbe io eyn ftede herte
du scalt nenen twiuel han[.] ik wil dy nicht wordaruen lan
maria fegge nū vo dy were
do he dy trofte aldus zere
ancelme dat wat scholde ik do spreken
ik sprak herteleue fane
Nū hebbe dyner muder schone
vnd lat my met dy steruen[.] wat mach ich mer vorweren
min leue kint nū denke an my
vnd lat my bliuen dot by dy
de schult dy em dy ioden geuen[.] Johannes is eyn koninch der iaden
darvme wolden se em doden
do dy ioden dat vornemen[.] to pylato dat se quemen
vnd spreken em to wy bydden dy
scrift nicht dat he vnse koninch sy
[86v,01]men scrif dat he hadde gesproken
he were eyn konink dat hebbe wy vraken
pylat sprak dat is geblewen
dat ik screfft dat is gescreuen
me negelde bouen syn houet
vppe dat id worde geprouet
dar welker scult dat em dy iaden
wolden so iamerliken doden
maria nu fegge my wat wart dar mer gedre(=)uen
do desse brif was gescreuen
dy iaden gingen by em ftan[.] hore wo sy ene rupan an
bistu des leuendgen gades sone

an de erde komen van deme ouerften trone
fo flich van deme cr^vce nedere[[.]] fo wille wy louen wedere
do ze dyt hadden gedan[[.]] my fane rip finen vaden¹ an
he bat dat he ene wolde worgeuen
wen fe wiften nicht wat fy dreuen
maria nū wolde ik gerne weten
hadde dyn fone mer vorgeten
dat he dy nicht to en fprak
wente dū haddeft grot vngemak
ancelme dat fcaltu vorftan
eme wart fo vele to leyde gedan
lik fprak warv^mme wultu myl lenger fparen
lat my mit dy van hynne varen
fcal ik fane d<y> enberer
to weme fcal ik my denne keren
myn leue fane irbarme dy[[.]] vnd lat des geneten my
du heft myne brufte gefogen
[87r,01]vnd hebbe dy lifliken vpgetaghen
do wart t̄ io my leytwordrif
wat fcal ik vul arme wyf
fcal ik alle<y>ne qualen[[.]] weme wiltu my bewelen
ancelme ik dreff fo grote plage
mer wen ik dy can fagen klagen
nū f fegge wat dyn fane fprak[[.]] do he dy fo drufliken fagh
maria des berichte my
weme wolde he h̄e bevelen dy
ancelme des was dū be#icht[[.]] he let my wnderwegen nicht
nū mochtu horen wo he fprak
do he *Johannes* by my fagh
Johannes leue frunt myn[[.]] Nyn fy an dy hude dyn
ik kan nicht lengen mit dy blyuen
dy dot wil n̄y my wan <h>inne driuen
dū fcalt nenen twiuel han / ik wil dy nicht vorderuen lan
ik wil dy nicht laten vnderwegen
dū heft my vppe dynen armen dregen

¹ lies vader

dū bift my muder ik bin dyn fane
myn wader is an den auerften trone
ik ſcal fiten an fyner vorderen hant
he ſprak *Johannes* wes des bekant
vnd denke dat ik nenen man
alfo rechte lef gewan
maria ſcal dyn muder fyn[[.]] vnd nym fy an dy hude dyn
dū ſcalt fy ok wok bewaren
ik mud nū wan hinne varen
myn leue *Johannes* do by my[[.]] rechte alfo ik truūe dy
vnd gif er ok io ganſchen troft
ſe ſcal drade werden geloft
hir mede he fik van uns wende
[87v,01]vnd gaf der rede en ende
maria dat hebbe ik wol gehort
berichte my der rede wort
hor nū iammerlike klage[[.]] dy vas by deme mydda(=)ghe
dy fūnne vorlof erer ſchin
do rep dy leuefte fane myn
fo lūder ſtemme deſſe vort[[.]] ely ely lamazabatany
dit is myn wader vnd ~~ny~~ myn god
myn leuer vader vmme vat
heftu myner vorgeten[[.]] des kunden de iaden nicht worgeten
ſe ginghe alle vor em ftan
vnd ſpraken he repe elyas a<n>
nū lat vns fen wat elyas doge[[.]] wer he uns icht moge nemen
My dorftet ſprak myn fane do
des worden dy ioden alle wō
dyt was ok em do wol geuallen[[.]] ſe geuen em etik vnd galle
vnd richten den em to fynen munde
he ſprak to derfuluen ftunde[[.]] alle dinch fint vullenbracht
do he den drank hadde beſmeket
do negede hy fyn houet neder dale
he ſprak vader ik bevele
mynen geft an dy hant din[[.]] darmede vor he van hinne
maria veft ~~dy~~ du dar nicht ~~eft~~ aff

do he fynen geft vpgaf

fo berichte my der rede[[.]] ↔ wer he iennech teyken dede

ancelme hor dat fcaltu merken

dat ha<n>gede laken in der kerken

dy toreten vnd wellen neder

dy doden lude de quemen wedder

[88r,01]de ftoruen weren auer mengen iare

de ghinghen in der ftat apenbare

de erde dy beuede vnd dy ftene

de tobreken algemeyne

maria nū lat my worftan

hor nū iammerlike wort

wo dy iaden den wort

<..> pylato dat fy treden[[.]] wo fere dat fe eme beden

dat he^c m dy doden geuen

dat fe an eren pafcen dage

Nenen iammer an em fegeu he gunden wol dat fe dat deden

pylatus fprak to den iaden

do quemem ~~her~~ & de ioden her & tyn

vnd tobreken ~~vn~~ den morderen eren ben

do fe fe to mynen fanen quemen

vnd ene dot wornemen

fe tobreken em nicht dy ben[[.]] mer dar <qu>ider quam doch eyn

de het longinus vnd was blint

dy ftak myn herteleue kint

mit eyn fpare dorch fin herte

Ik fprak io van iammerliken fmerte

owe iammer owe leyt[[.]] owe der grotn vnbar**hertich**(=)heit

warvmme driue gy deffe not

was he le<y>der nicht al dot

wt is dat dat gy an em werken[[.]] dat gy ene fo fere fterken

wille gy em don to leyde mer

fo kamet deme here met iwen fpere

vnd dodet den dy muder met deme kinde

[88v,01]~~vnd de~~ fo hebbe gy al fin gefinde

ancelme dit fcyff an dynen breff

dit was dy iammer den ik dref

maria dit ~~heheb~~ hebbe ik wol gehort[[.]] wult^o berichten vort
wo fe en wan deme cr^vce hebben genamen

vnd wo is to der erde kamen dot gekamen

ancelme ~~dat~~ hor dat fcaltu weten en da was iofef gegheten

dy was eyn gadevrucheich man

dy was to pylato gegan

he fprak pylatus ~~fprak~~ leue here[[.]] ik bidde dy fo rechte fere

dat wy *Jesum* muten grauen

fin müder dy wil fik entdegen

dy iammer vnd dat herteleyt

ys to grot vnd dat fy begheyt

fe dryff zo klegelike not[[.]] he enwerde gr^auen fe ftoruet dot

pylatus dan war vorwunder fere

eft he al rede ftoruen were

he fprak fe fcolden arlof han[[.]] dat fe ene mochten grauen

do em dat arlof was gegeuen

hor wo fe eren dingen deden[[.]] fe dede fteghen

ancelme dat fcal dy vntfarmen[[.]] Iosep ftehech em to fynen ámen

enen hamer nam hadde he in ~~fynen~~ der hant

dar he dy ~~negel~~ negel mede vtwant

dy weren grot vnd vnbehende

he <toch> fe vt fe vt mit groter not

do ik dat fach mit minen avgen ~~an~~

dat de negel weren vtgetagen

[89r,01]vnd wolden neder gliden[[.]] ik grep ene vme fine fyden

vnd ~~wro~~ vor em to fynen munde

mer wen to dufent ftunden

de em de vote weren lofz[[.]] wo drade ik de erde kófz

ik lede en an mynen fch^os

ik dref fo iammerlike not

ik fprak herteleue fone[[.]] war is nú hen dine grote fchone

dar ik my an to wrouuen plach

Owe du mortlike dach

dat ik den iammer fcholde leuen[[.]] nú mut ik myn troftes begeuen

maria gerne were ik bericht

mogenden fik dy iunger nicht

ancelme fē mogeden fik fo rechte fere
fe hadden lat edder bere
se weren anftes alfo wul[[.]] dat fy wan vruchten worden fo dul
Ihoannes de quam here gelopen
zo rechte iammerliken ropen
he wel em vppe fyne bruft[[.]] de he fo dike hadde ge(=)kufft
he fprak herteleue here
owi vnd my nummermen²
petrus dref zo grote not[[.]] he rep here were ik dot
leue here worgef dat my[[.]] dat ik vorfaken hebbe dy
maria magdalena quam[[.]] vmme finen hals fē ne nam
fe fprak owy leue here
dat worwinne ik nummermere
wat fchal ik lenger nū leuen
wy wil dy funde my worgeuen
[89v,01] [[fo]] du here heft gedan
de iungeren quemen ~~her~~ alle gean
dy dreuen iammer vnd fwe[[re]] fe repen my leue here
was ~~heff~~ heftu wns laten over bliuen
dy ioden laten ~~uns~~ vns nicht leuen
ancelme den iammer den fe dreuen[[.]] den vint me nerg[[e]]nt scre(=)[[uen]]

maria dit find fware wort

dy ik hebbe wan dy gehort

[[d]]e horde ik ne al myne dage[[.]] nū bericht my des ik dy vrage

heftu ienge vorbefeten

do me ene gra gruf dat wolde ik weten

ancelme dat fcaltu vorftan
de grote not ftunt noch an
do fe en begrauen wolden[[.]] ik fprak ik wolde en beholden
ik wolde ok by ene bliuen
fe fcholden mi dar entliuen
er he my vorde n<a>men[[.]] he were my fo nicht an gekamen
do *Johannes* dat wornam[[.]] wo drade dat he to my quam
he fprak maria ik bedde dy

² lies nummermer

dat du woldest fteden my
dat ik begruue mynen heren[[.]] wi müten doch leyder fyner entberen
dú veft dyt vole bet wan ik
dat he fuluen fik
an deffeme dage wolde laten doden
zo iammerliken van den ioden
ok weftu dat he wil vpftan
darvmme lat en an de erde grauen[[.]] dat he nicht werde namen
[90r,01] Maria gherne <wolde> ik fin bericht
twideftu *Johannes* edder nicht
ik antwordede em vppe deffe rede
wes deftu my fo rechte leyde
Iohanes lat de rede bliuen[[.]] vnd lat my mynen iammer driuen
du muchtest my wol met wreden lan <...> <...>
my is fo vele to leyde dan
dy iugeren quemen alle here[[.]] vnd beden my fo rechte fere
dat ik to lesten arloff gaff
wat fe ene leden yn dat graff
du ik an dat graf zagh[[.]] ik vur to vnd fprak
gy heren latet iwer irbarmen
vnd begrauet my vil armen
mit mynen kinde des is not[[.]] ik fterue doch wan iammer dot
do dat warde auerlank
Se toghen my aue vmme dank
wo deme graue ane were[[.]] do weinede ik fo rechte fere
fe worpen dy erde vppe fin lif
do fprak ik vul arme vif
latet my ene noch ens anfen
tohant *eyn* mycheliker ~~f~~ fein
dy wart vppe fyn lif gelecht[[.]] anderwerue lap ik echt
vppe fin graft do zach ik fyner leyder nicht
dyt was do leyder al bericht
maria nú berichte my[[.]] wo lange werftu darby
da <dy>n fane grauen wart[[.]] edder ghingeftu <aff> <der> <vart>
[90v,01] Ancelme nú hore wa ik em dede
Ik gynk liggen vppe dy ftede

dar myn fane grauen lagh[.] wo iammerliken ik do fprak
gy heren ik bydde yv algemeyne
dat gy laten my alleyn
vppe mynes kindes graue bliuen[.] vnd latet my myn(=)en kummer driuen
dar moge gy nicht byftan
hirmme bidde ik yv dat gy gan
ik wil weynen vnd frigen[.] des wil ik nicht wor(=)tygen
ik fterue doch wan ruuen dot
do togen fe mi mit groter not
vnd iammerliken an de ftad[.] gad weit wol wat ik befat
myne kleder weren van blude rod
dat van deme c<r>ce ~~vloet~~ vppe my vlot
do my dat wolk angefagh
dy mefte del der vrawen fprak
o mylder god wan hemelrik
<nu> wart groten vngelik
[[v]]orefchet in deffen<me> lande[.] fo wy deffen iungen manne
vnd finer muder is befchen
ne verde wart dy kummer befyn
ancelme dat fcaltu weten
dyt heft myn fone vnd ik befeten
dit fcalt dy vul vnd allen fcræuen
dit fcal mit dy nicht allene bliuen
du fcalt dat allen luden fagen
dy dy darvmme willen wraghen
ze mogen fe horen an deffen reden
[91r,01]Wat myn fane heft geleden
der paffien lat ene got gereden
<En> wy mit em bliuen mite
an der ewigen faligeit[.] darmede vorwenne wy
we der paffien mit innichen
danket vnd fynes dodes minchliken
zo lat vns <di> deileftich werden
dines dodes hir vp erden
dat wy dat <h> louen vnd bedenken muten to allen tiden
dat wy ewichliken mit dy bliuen

fo enſcheiden wy nummermer <wan> dy
des helpe uns der perſonen drie
got vader der eincheit kriſtenheit
gif den leuengen guedecheit
do doden barmherticheit
vnd vnf na deffer bittercheit
deſte vnd roue in der euicheit
deſſe rede hebben ey ende
got de vorlyge vns en hilgh ſalec ende
To deffer paſſiuen heft ghegeuen
pawes Iohans hondert daghe aff<lates>
Swy ſy ſpreket met innicheit fw<...> herten
edder horet ſaghen yn gades namen <amen>